

**PRÓRROGA**



SECRETARIA DE COMUNICACIONES  
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA  
GOBIERNO DE EL SALVADOR

San Salvador, 23 de diciembre de 2008

Señor Licenciado  
Ernesto Criollo  
Jefe de Unidad de Adquisiciones y Contrataciones  
Institucionales, UACI  
Presente

Estimado licenciado Criollo:

Con atento saludo, me complace dirigirme a usted, en ocasión de solicitarle interponga sus buenos oficios, a fin de obtener prórroga de contrato denominado "Suministro de Servicio de Publicidad para la Presidencia de la República, brindado por Agencia Especializada", código: CSS/LP/2008/PR-SC, derivado del procedimiento de Licitación Pública, Código: LP/005/2008/PR-SC, suscrito entre esta institución y el "Consorcio Presidencia Molina Bianchi - Campaña", por sesenta y nueve (69) días calendario, a partir de su finalización (31 de diciembre de 2008).

No omito manifestarle que durante la ejecución del contrato anterior se trabajó satisfactoriamente con el "Consorcio Presidencia Molina Bianchi - Campaña" y las condiciones de dicho contrato son favorables para nuestra institución. Asimismo la prórroga del contrato que se está solicitando es de común acuerdo entre la Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia y el Contratista. Hago de su conocimiento que también ya fue solicitada la disponibilidad presupuestaria.

Agradeciendo anticipadamente toda la atención que preste a la presente, aprovecho la oportunidad para presentarle las muestras de mi consideración y estima.

Atentamente,

Julio Rank  
Secretario de Comunicaciones





San Salvador, 21 de enero de 2009.

**Licenciado**

**José Ernesto Criollo**

**Jefe UACI, Presidencia de la República**

**Presente**

**Licenciado Criollo:**

Pláceme saludarlo, asimismo en atención a su correo de fecha 20 de enero de 2009, hago de su conocimiento la Disponibilidad Presupuestaria para los meses de enero a mayo de 2009, Línea de Trabajo 02-01 "Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia", según el siguiente detalle:

**Unidad Presupuestaria : 02 Secretaria de Comunicaciones de la Presidencia**

**Línea de Trabajo : 01 "Servicio de Comunicación Oficial de la Presidencia"**

**Cifrado Presupuestario : 2009-0500-1-02-01-21-1- Fondo General.**

**Rubro de Agrupación : 54 Adquisiciones de Bienes y Servicios**

**Objeto Específico : 54305 Servicios de Publicidad**

**Monto Disponible : \$ 1,000,000.00**

Los recursos disponibles en el objeto específico 54305, se utilizarán para cancelar los compromisos de pago que se generen en el proceso "Prorroga a Contrato Código CSS/LP005/2008/PR(SC) Publicidad Presidencia de la República", según su solicitud a través de correo electrónico en mención, esta certificación de disponibilidad presupuestaria se hará efectiva en el cifrado presupuestario antes mencionado.

Sin otro particular, le expreso las muestras de mi estima,

Atentamente.



**Francisco Rodríguez**

**Jefe Unidad Financiera Institucional**



**RESOLUCIÓN DE PRÓRROGA  
DE CONTRATO POR SUMINISTRO DE SERVICIO,  
CÓDIGO: RP/CSS/LP/005/2008/PR-SC,  
"PUBLICIDAD PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA,  
BRINDADA POR AGENCIA ESPECIALIZADA"**

EN LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA, a las catorce horas con cuarenta y cinco minutos del día veintitrés del mes de diciembre del año dos mil ocho.

**CONSIDERANDO:**

- I. Que, con fecha veinticuatro del mes de octubre recién pasado, la Presidencia de la República y el Consorcio Temporal "PRESIDENCIA MOLINA BIANCHI - CAMPAÑA", formado por las personas jurídicas que giran bajo la denominación de: "Molina Bianchi y Asociados, Sociedad Anónima de Capital Variable", que puede abreviarse "Molina Bianchi y Asociados, S. A. de C.V."; y por "Campaña, Sociedad Anónima de Capital Variable", que puede abreviarse "Campaña, S.A. de C.V.", en adelante identificadas como "la Contratante" y "la Contratista", respectivamente, a través de sus respectivos representantes legales, suscribimos el Contrato de Suministro de Servicio, Código CSS/LP/005/2008/PR-SC, cuyo objeto es la "PUBLICIDAD PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA, BRINDADA POR AGENCIA ESPECIALIZADA", derivado del procedimiento adquisitivo de Licitación Pública, Código: LP/005/2008/PR-SC; siendo el precio pactado hasta por un monto total de un millón setecientos ochenta mil Dólares de los Estados Unidos de América (US \$1,780,000.00), y el plazo de vigencia de sesenta y nueve día calendario, los cuales iniciaron el día de suscripción del Contrato y finalizarán el día treinta y uno de diciembre entrante;
- II. Que, según solicitud de prórroga del Contrato de mérito, de esta misma fecha, dirigida a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (UACI), y suscrita por el Secretario de Comunicaciones de la Institución, se afirma que, a la fecha, las obligaciones contractuales a cargo de la Contratista, han sido ejecutadas a entera satisfacción de dicha Secretaría; es decir, en el lugar, en el tiempo y en las condiciones establecidas

contractualmente; cumpliéndose de esta manera el tenor de lo establecido en el artículo 82 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP);

- III. Que, también consta en la precitada solicitud, que de común acuerdo entre la Secretaría de Comunicaciones y el Consorcio "PRESIDENCIA MOLINA BIANCHI - CAMPAÑA", a través de su Representante Legal, han determinado la conveniencia de someter a la autorización del Titular de la Institución, la extensión del plazo originalmente pactado en el Contrato, por otro igual durante el siguiente ejercicio fiscal, a partir del primero del mes de enero del año dos mil nueve y que finalizaría el día diez del mes de marzo del mismo año; además, al prorrogarse el Contrato bajo las condiciones previamente pactadas en el mismo, se mantendrían las condiciones favorables para la Presidencia de la República, por haberse determinado oportunamente la calidad de los servicios a suministrar y un justo precio por la prestación del servicio;
- IV. Que, de conformidad al artículo 83 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), procede prorrogar un contrato por suministro de servicio, como el de mérito, por un período menor o igual al inicial, dentro del ejercicio fiscal siguiente a la contratación, siempre que se mantengan inalterables las cláusulas del mismo y favorables las condiciones para la Contratante; situación que también fue prevista en las Cláusulas Tercera y Décima Primera del referido Instrumento;
- V. Que, debido a la naturaleza del objeto contractual, resulta necesario e imperioso prorrogar el plazo del Contrato de mérito, a fin de continuar fortaleciendo la imagen institucional e incrementando la credibilidad de los ciudadanos en el Órgano Ejecutivo del Estado, al darles a conocer, entre otros, los logros institucionales, el lanzamiento de nuevos programas, proyectos y políticas; por tal razón, se requiere continuar con una campaña de "altura", congruente con la importancia, jerarquía y prestigio de la Institución, donde la creación intelectual debe ser lo suficientemente cualitativa e ingeniosa para expresar conceptos de relativa abstracción, que se trasladen a mensajes publicitarios sencillos, concretos y directos; y,
- VI. Que, con el objeto de darle cumplimiento a las obligaciones contractuales adquiridas por las partes, se hace necesaria la prórroga del Contrato de mérito, hasta la finalización de las obligaciones contractuales.

#### **POR TANTO:**

Con base en las razones expuestas en los Considerandos anteriores, a lo establecido en el artículo 83 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), y a las Cláusulas Tercera y Décima Primera del Contrato relacionado,

**RESUELVO:**

Primero. **PRORRÓGASE**, el plazo del Contrato por Suministro de Servicio, Código: CSS/LP/005/2008/PR-SC, cuyo objeto se denomina: "Publicidad para la Presidencia de la República, brindada por agencia especializada", por un período de SESENTA Y NUEVE DÍAS más, contados a partir del día uno del mes de enero al día diez del mes de marzo, ambas fechas del año dos mil nueve; Segundo. El pago correspondiente a la presente prórroga podrá ascender hasta la cantidad de QUINIENTOS NOVENTA Y TRES MIL DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$593,000.00), el cual será cancelado por la Presidencia de la República a la Contratista, en la forma originalmente pactada, en las oficinas de la Contratante, ubicadas en Alameda "Doctor Manuel Enrique Araujo", número cinco mil quinientos de esta ciudad, treinta días calendario después de la presentación de la respectivas facturas a cobro. Para cancelar tales pagos existe disponibilidad de recursos; y, Tercero. **NOTIFÍQUESE**.



**ELÍAS ANTONIO SACA GONZÁLEZ**  
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR

# NOTIFICACIÓN

Unidad de Adquisiciones y  
Contrataciones Institucional (UACI)



Presidencia de la República, Barrio San Jacinto, Final Avenida Los Diplomáticos y Calle México, San Salvador, El Salvador, América Central  
Teléfonos (503) 2231-8004, 2231-8005 y 2231-8008. Fax: (503) 2231-8006 y 2231-8009. Correo Electrónico (Email): [uaci@presidencia.gob.sv](mailto:uaci@presidencia.gob.sv)

EN AVENIDA EL ALMENDRO, NÚMERO CIENTO ONCE, COLONIA MAQUILISHUAT, SAN SALVADOR, a las once horas con cuarenta y cinco minutos del día lunes cinco del mes de enero del año dos mil nueve. NOTIFIQUÉ, al socio denominado "CONSORCIO PRESIDENCIA MOLINA BIANCHI-CAMPAÑA", conformado por las personas jurídicas que giran bajo la denominación de: "MOLINA BIANCHI Y ASOCIADOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", y "CAMPAÑA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE" por medio del representante del referido consorcio, señor ENZO CARLO GABRIEL BIANCHI CHOUSSEY, con Documento Único de Identidad número cero dos millones trescientos cincuenta y tres mil novecientos diecinueve guión uno, la RESOLUCIÓN DE PRÓRROGA DE CONTRATO POR SUMINISTRO DE SERVICIO, CÓDIGO: RP/CSS/LP/005/2008/PR-SC, emitida a las catorce horas con cuarenta y cinco minutos de día veintitrés del mes de diciembre del año dos mil ocho; ENTREGÁNDOLE reproducción fiel de dicha Resolución, relacionada con la LICITACIÓN PÚBLICA CÓDIGO: LP/005/2008/PR-SC, "SUMINISTRO DE SERVICIO DE PUBLICIDAD PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA, BRINDADO POR AGENCIA ESPECIALIZADA".-

Dicho documento es recibido materialmente por (nombre)

Karla Rosibel Cortez Velasco

quien es (profesión u oficio)

de

años de edad,

del domicilio de (municipio y Departamento)

portador de su (documento de identificación)

quien se desempeña como (función)

en la dirección relacionada y quien para constancia firma conmigo.-

Firma Notificador  
FIRMA NOTIFICADOR

Firma Campaña, S.A. de C.V.  
FIRMA PERSONA RECEPTORA

**AÑO DOS MIL OCHO**



**DOCUMENTO PRIVADO AUTENTICADO**

**CONTRATO DE  
SUMINISTRO DE SERVICIOS**

CÓDIGO: CSS/LP/005/2008/PR(SC)

"PUBLICIDAD PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA"

**OTORGADO POR:**

**ELÍAS ANTONIO SACA GONZÁLEZ**

PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA  
POR "LA PRESIDENCIA"

Y

**ENZO CARLO GABRIEL BIANCHI CHOUSSY**

("CONSORSIO PRESIDENCIA MOLINA BIANCHI - CAMPAÑA"  
"MOLINA BIANCHI Y ASOCIADOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"  
Y "CAMPAÑA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE")  
POR "LA CONTRATISTA"

**ANTE LOS OFICIOS DE:**

**JOSÉ ARESIO NOLASCO HERRERA**  
ABOGADO y NOTARIO





**CONTRATO DE SUMINISTRO DE SERVICIOS,  
CÓDIGO: CSS/LP/005/2008/PR(SC)**

"PUBLICIDAD PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA  
BRINDADA POR AGENCIA ESPECIALIZADA"

**LICITACIÓN PÚBLICA/  
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN,  
CÓDIGO: RA/LP/005/2008/PR(SC)**

NOSOTROS: **ELÍAS ANTONIO SACA GONZÁLEZ**, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED], de [REDACTED] domicilio, portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED], actuando en mi calidad de Presidente de la República, en representación de la **PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA**, personería jurídica que demuestro por medio de la Credencial que me acredita como tal, extendida por el Tribunal Supremo Electoral, en esta ciudad, a los quince días del mes de abril del año dos mil cuatro, de la cual consta que fui electo para tal cargo de elección popular, en las elecciones del mes de marzo de ese mismo año, para el período que inició el día uno del mes de junio del año dos mil cuatro y que finalizará el día uno del mes de junio del año dos mil nueve, y que en el transcurso del presente Instrumento me denominaré "**LA PRESIDENCIA**", por una parte; y por la otra, **ENZO CARLO GABRIEL BIANCHI CHOUSSY**, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED], del domicilio de [REDACTED], Departamento de [REDACTED], portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED], actuando en nombre y en representación, en mi carácter de Coordinador del Comité Directivo, del Consorcio que gira bajo la denominación de: "**PRESIDENCIA MOLINA BIANCHI - CAMPAÑA**", formado por las Sociedades: "**MOLINA BIANCHI Y ASOCIADOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**MOLINA BIANCHI Y ASOCIADOS, S.A. DE C.V.**", Sociedad salvadoreña, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce guión ciento ochenta y un mil ciento noventa y cuatro guión ciento cinco guión cinco; y por la Sociedad "**CAMPAÑA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**", que puede abreviarse "**CAMPAÑA, S.A. DE C.V.**", Sociedad salvadoreña, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce guión cero noventa y un mil tres guión ciento dos guión uno, personería jurídica que acredito por medio de la Escritura Pública de Constitución del referido Consorcio,

otorgada en esta ciudad, a las catorce horas y treinta minutos del día doce del mes de agosto del presente año, ante los oficios del notario Alfonso Pineda Claude, de la cual consta que ambas Sociedades constituyeron el Consorcio que gira bajo la denominación de: "PRESIDENCIA MOLINA BIANCHI - CAMPAÑA"; apareciendo en la misma que su finalidad fue participar en la Licitación Pública de la cual se deriva el presente Contrato y de resultar ganadores de la misma, ejecutar el objeto contractual; que la dirección del Consorcio será ejercida por un Comité Directivo, formado por cinco miembros, de los cuales habrá un Coordinador, quien tiene la representación legal y extrajudicial de ambas Sociedades; que su plazo es hasta la finalización del proyecto; consta en la misma Escritura que fui nombrado Coordinador del Comité Directivo, con amplias facultades para otorgar actos como el presente; y que en dicho Instrumento el notario autorizante dio fe de la existencia legal de ambas Sociedades, así como de la personería jurídica de los representantes legales de las mismas; y que en el transcurso del presente Instrumento me denominaré **"LA CONTRATISTA"**; y en los caracteres dichos, MANIFESTAMOS: Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos el presente **"CONTRATO DE SUMINISTRO DE SERVICIOS"**, el cual queda sujeto a todo lo establecido en la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, en adelante "LACAP", así como a las obligaciones, condiciones, pactos y renunciaciones siguientes: **I.-OBJETO.** El objeto contractual consiste en el Suministro de Servicios denominado: **"PUBLICIDAD PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA, BRINDADA POR AGENCIA ESPECIALIZADA"**, y estará bajo la tutela de la Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia de la República, cuya sede se ubicada en Alameda "Doctor Manuel Enrique Araujo", número cinco mil quinientos de esta ciudad; e incluye el período de tiempo en la forma establecida en el presente Contrato. A efecto de garantizar el cumplimiento del objeto contractual, La Presidencia podrá realizar todas las gestiones de control sobre la Contratista, que razonablemente considere necesarias, en los aspectos materiales y técnicos del suministro, con el propósito de salvaguardar los altos intereses públicos que le competen. **II.-PRECIO Y FORMA DE PAGO.** El precio total del presente Contrato podrá ascender HASTA la cantidad de **UN MILLÓN SETECIENTOS OCHENTA MIL DÓLARES (US\$ 1,780,000.00)**, el cual será pagado por La Presidencia a la Contratista. El pago del suministro de mérito podrá hacerse en forma de pagos diferidos, siempre que La Presidencia requiriere entregas parciales del mismo, a su conveniencia y conforme a lo estipulado en el presente Contrato. **TODOS LOS MONTOS O PRECIOS CONSIGNADOS EN EL PRESENTE CONTRATO ESTÁN REPRESENTADOS EN DÓLARES, MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, E INCLUYEN LOS VALORES**

CORRESPONDIENTES AL IMPUESTO A LA TRANSFERENCIA DE BIENES MUEBLES Y A LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS (IVA). El pago se efectuará en la Tesorería de La Presidencia, ubicada en Alameda "Doctor Manuel Enrique Araujo", número cinco mil quinientos de esta ciudad, en un plazo máximo de TREINTA DÍAS CALENDARIO posteriores a la presentación correcta de las facturas correspondientes, a satisfacción de la Secretaría de Comunicaciones. Todo pago que realice La Presidencia, con motivo del presente Contrato, estará gravado con los impuestos establecidos por el Código Tributario y demás leyes vigentes. **III.-PLAZO DEL CONTRATO Y PLAZO DE ENTREGA**

**DEL SUMINISTRO.** El plazo de vigencia del presente Contrato inicia en esta fecha y finalizará el día treinta y uno de diciembre del presente año. El plazo de entrega del suministro de mérito iniciará en la fecha de recibo por parte de la Contratista, de la notificación de la "ORDEN DE PEDIDO DEL SUMINISTRO", extendida por la Institución a través de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional de la Presidencia de la República. El plazo de vigencia del presente Contrato podrá prorrogarse de conformidad a los artículos ochenta y tres, ochenta y seis, y noventa y dos inciso segundo de la LACAP; y a las estipulaciones contenidas en el Contrato. **IV.-FORMA DE**

**ENTREGA Y RECEPCIÓN.** La entrega y recepción del suministro de mérito se hará de conformidad a los artículos doce literal "j)", y ciento veintiuno de la LACAP; y según lo dispuesto en la Sección III, "Adjudicación y Contratación", Acápito 3.9; y, Sección IV, "Especificaciones Técnicas", Acápites 4.2., 4.2.1., 4.2.2., y 4.5., de las Bases de Licitación Pública correspondientes. **V.-OBLIGACIÓN DE LA PRESIDENCIA.** La Presidencia

hace constar, que el importe del presente Contrato se hará con aplicación a las siguientes CIFRAS PRESUPUESTARIAS: 2008-0500-1-02-01-21-1, POR EL MONTO ASIGNADO DE UN MILLÓN SETECIENTOS OCHENTA MIL DÓLARES; (US\$ 1,780,000.00). **VI.-**

**CESIÓN.** Queda expresamente prohibido a la Contratista ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente Contrato. La trasgresión a esta disposición dará lugar a la caducidad del mismo. **VII.-GARANTÍA DE**

**CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones contractuales, la Contratista se obliga a presentar a La Presidencia una "GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO", en un plazo no mayor de cinco días hábiles posteriores a la firma del presente Contrato, de conformidad a la Sección III, "Adjudicación y Contratación", Acápites 3.2., y 3.2.1., de las Bases de Licitación Pública correspondientes. Si la Contratista no presentare dicha garantía en el plazo establecido,

se tendrá por caducado este Contrato, se entenderá que ha desistido de su oferta y se procederá a hacer efectiva la "Garantía de Mantenimiento de Oferta" respectiva, sin detrimento de las acciones que le competen a La Presidencia para reclamar daños y perjuicios resultantes. **VIII.-INCUMPLIMIENTO.** En caso de mora en el cumplimiento

de las obligaciones contractuales por parte de la Contratista, se aplicarán las multas establecidas en el artículo ochenta y cinco de la LACAP. La Contratista se somete expresamente a las sanciones que emanan de la Ley o del presente Contrato y a su imposición por parte de La Presidencia. **IX.-CADUCIDAD.** Sin perjuicio de las

responsabilidades contractuales derivadas del incumplimiento de las obligaciones de las partes contratantes, el presente Contrato también se extinguirá por las causales de caducidad establecidas en el artículo noventa y cuatro de la LACAP, por las que determine este Contrato y por las que pudieran estar reguladas en otras leyes nacionales vigentes. **X.-PLAZO DE RECLAMOS.** A partir de la recepción formal del suministro de

mérito, La Presidencia tendrá un plazo de TREINTA DÍAS HÁBILES para realizar reclamos por inconformidad en el mismo. **XI.-MODIFICACIÓN, AMPLIACIÓN O**

**PRÓRROGA.** El presente Contrato podrá ser modificado y ampliado en cualesquiera de sus partes o prorrogado en su plazo de conformidad a la Ley, siempre que las condiciones del mismo se mantengan favorables a La Presidencia y que no hubiere una mejor opción. En tales casos, La Presidencia emitirá la resolución de modificación, ampliación o prórroga del Contrato, según corresponda, la cual será firmada posteriormente por la Contratista; y así firmada, acreditará la obligación contractual que resultare de dicha ampliación, modificación o prórroga. **XII.-DOCUMENTOS CONTRACTUALES.**

Forman parte integrante del presente Contrato, los siguientes documentos: a. Las Bases de Licitación Pública correspondientes (LP/005/2008/PR(SC)), b. Aclaraciones, c. Consultas, d. Orden de inicio, e. Documentos de petición del suministro u órdenes de pedido del suministro, f. Interpretaciones sobre la forma de cumplir las prestaciones formuladas por La Presidencia, g. Garantías, h. La oferta, i. La Resolución de Adjudicación, j. Resoluciones modificativas, y k. Cualquier otro documento que emane del Contrato. En caso de controversia entre estos documentos y el Contrato prevalecerá este último. **XIII.-INTERPRETACIÓN.** En caso de duda sobre la inteligencia, comprensión

o entendimiento de la teleología contenida en el presente Contrato, prevalecerá la interpretación que La Presidencia realice, basada en las disposiciones de la Constitución de la República, de la LACAP, demás legislación aplicable y de los Principios Generales de Derecho Administrativo; y en la forma que más convenga o que mejor salvaguarde el

interés público que se pretende satisfacer directa o indirectamente con el objeto contractual. Artículo ochenta y cuatro incisos primero y segundo de la LACAP. En consecuencia, La Presidencia podrá girar por escrito a la Contratista todas las instrucciones que considere pertinentes; ésta acepta expresamente tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las mismas, las cuales le serán comunicadas por el Titular de la Secretaría para Asuntos Legislativos y Jurídicos o por el Titular de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, ambos funcionarios de La Presidencia de la República. **XIV.-MODIFICACIÓN UNILATERAL.**

Cuando el interés público lo exija, ya sea por situaciones nuevas, por causas imprevistas o por cualesquiera otras circunstancias, La Presidencia podrá modificar de forma unilateral el presente Contrato, emitiendo para ello la resolución correspondiente, la cual formará parte integrante de aquél. Se entiende que no será modificable de forma sustancial el objeto contractual; que en caso se llegare a alterar el equilibrio financiero del presente Contrato en detrimento de la Contratista, ésta tendrá derecho a un ajuste de precios; y en general, que toda modificación será enmarcada dentro de los parámetros de razonabilidad y buena fe. **XV.-**

**CASO FORTUITO Y FUERZA MAYOR.** Por caso fortuito o fuerza mayor y de conformidad al artículo ochenta y seis de la LACAP, la Contratista podrá solicitar una prórroga del plazo contractual, a fin de cumplir con sus obligaciones, para lo cual deberá justificar y documentar su solicitud, que será efectiva siempre y cuando fuere aprobada por La Presidencia. Bajo estas circunstancias, la prórroga se concederá por medio de Resolución Razonada, que se hará con modificación al presente Contrato y que formará parte integrante del mismo. **XVI.-SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.**

Las diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución del presente Contrato se someterán al ARREGLO DIRECTO, donde las partes contratantes procurarán la solución de dichas controversias sin otra intervención que la de ellas mismas, sus representantes y/o delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones en su caso. El procedimiento para el Arreglo Directo se hará de conformidad a lo dispuesto en el artículo ciento sesenta y cuatro de la LACAP. De no llegarse a un acuerdo en el Arreglo Directo o a un avenimiento o a un arreglo satisfactorio para ambas partes, éstas deberán dilucidar sus diferencias de acuerdo con lo establecido en la Cláusula XVIII del presente Contrato. **XVII.-TERMINACIÓN**

**BILATERAL.** De conformidad al artículo noventa y cinco de la LACAP, se podrá dar por terminada bilateralmente la relación jurídica que emana del presente Contrato, debiendo en tal caso emitirse la resolución correspondiente y otorgarse el Instrumento de

Resciliación en un plazo no mayor de ocho días hábiles de notificada tal resolución.

**XVIII. JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE.** Para los efectos legales y jurisdiccionales del presente Contrato, las partes contratantes renuncian expresamente a someter sus diferencias al conocimiento de tribunales arbitrales, de la jurisdicción arbitral, de árbitros arbitradores o de equidad, de derecho o técnicos; sometiéndose únicamente a la jurisdicción de los tribunales comunes, de acuerdo a la legislación nacional vigente, cuya aplicación se realizará de conformidad a lo establecido en el artículo cinco de la LACAP. Asimismo, señalan como domicilio especial el de esta ciudad, a cuya competencia y jurisdicción de sus tribunales judiciales se someten; y será depositario de los bienes que se puedan embargar a la Contratista la persona que La Presidencia designe, a quien desde ya la Contratista releva de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere especial condenación en costas.

**XIX.- NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución del presente Contrato, serán válidas solamente cuando fueren hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes. Para tal efecto, las partes señalan como lugares para recibir dichas notificaciones, los siguiente: "LA PRESIDENCIA", en Barrio San Jacinto, final Avenida los Diplomáticos y Calle México, San Salvador; y "LA CONTRATISTA", en Avenida el Almendro, número ciento once, Colonia Maquillishuat, de esta ciudad. Así nos expresamos los comparecientes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente Contrato, por convenir así a los intereses de nuestras representadas, ratificamos su contenido, en fe de lo cual firmamos en la CIUDAD DE SAN SALVADOR, A LOS VEINTICUATRO DÍAS DEL MES DE OCTUBRE DEL AÑO DOS MIL OCHO.-



ELÍAS ANTONIO SACA GONZÁLEZ  
POR "LA PRESIDENCIA"

ENZO CARLO GABRIEL BIANCHI CHOUSSY  
POR "LA CONTRATISTA"

En la ciudad de San Salvador, a las doce horas del día veinticuatro de octubre de dos mil ocho. Ante mí, JOSÉ ARESIO NOLASCO HERRERA, [REDACTED] de [REDACTED] domicilio, COMPARECEN: por una parte, ELÍAS ANTONIO SACA GONZÁLEZ, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED] de [REDACTED] domicilio, portador de su Documento Único de

*G. Hofano*

NOTARIO  
ALFONSO PINEDA CLAUDE  
GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR

Identidad número [REDACTED] y [REDACTED]  
[REDACTED] quien actúa en su calidad de Presidente de la República, en representación de la **PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA**, personería jurídica que demuestra por medio de la Credencial que le acredita como tal, extendida por el Tribunal Supremo Electoral, en esta ciudad, a los quince días del mes de abril de dos mil cuatro, de la cual consta que fue electo para tal cargo de elección popular, en las elecciones de marzo de dos mil cuatro, para el período que inició el día uno de junio de dos mil cuatro y que finalizará el día uno de junio de dos mil nueve, y que en el transcurso del presente instrumento se denominará **"LA PRESIDENCIA"**; y por la otra, **ENZO CARLO GABRIEL BIANCHI CHOUSSY**, de [REDACTED] años de edad, [REDACTED], del domicilio de [REDACTED] Departamento de [REDACTED] portador de su Documento Único de Identidad número [REDACTED], quien actúa en nombre y en representación, en su carácter de Coordinador del Comité Directivo, del Consorcio que gira bajo la denominación de: **"PRESIDENCIA MOLINA BIANCHI - CAMPAÑA"**, formado por las Sociedades: **"MOLINA BIANCHI Y ASOCIADOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"MOLINA BIANCHI Y ASOCIADOS, S.A. DE C.V."**, Sociedad salvadoreña, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce guión ciento ochenta y un mil ciento noventa y cuatro guión ciento cinco guión cinco; y por la Sociedad **"CAMPAÑA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, que puede abreviarse **"CAMPAÑA, S.A. DE C.V."**, Sociedad salvadoreña, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce guión cero noventa y un mil tres guión ciento dos guión uno, personería jurídica que acredita por medio de la Escritura Pública de Constitución del referido Consorcio, otorgada en esta ciudad, a las catorce horas y treinta minutos del día doce de agosto del presente año, ante los oficios del notario Alfonso Pineda Claude, de la cual consta que ambas Sociedades constituyeron el Consorcio que gira bajo la denominación de: **"PRESIDENCIA MOLINA BIANCHI - CAMPAÑA"**; apareciendo en la misma que su finalidad fue participar en la Licitación Pública de la cual se deriva el Documento Privado de Obligación que antecede y de resultar ganadores de la misma, ejecutar el objeto contractual; que la dirección del Consorcio será ejercida por un Comité Directivo, formado por cinco miembros, de los cuales habrá un Coordinador, quien tiene la representación legal y extrajudicial de ambas Sociedades; que su plazo es hasta la finalización del proyecto; consta en la misma Escritura que el compareciente fue nombrado Coordinador del Comité Directivo, con amplias facultades para otorgar actos como el presente; y que en dicho Instrumento el notario autorizante dio fe de la existencia legal de ambas Sociedades, así como de la personería jurídica de los representantes

legales de las mismas; y que en el transcurso del presente instrumento se denominará "LA CONTRATISTA"; y en las calidades en que comparecen, **ME DICEN:** Que de conformidad a lo establecido en el artículo cincuenta y dos de la Ley de Notariado, con el objeto de darle fuerza de Instrumento Público al Documento Privado de Obligación o Contrato que antecede, vienen ante mis oficios, manifestándome que reconocen como suyas las firmas puestas al pie del mismo, el cual está escrito en tres hojas de papel simple; asimismo, que reconocen los conceptos vertidos en dicho Documento, sus cláusulas y demás estipulaciones, así como los derechos y las obligaciones que del mismo emanan, siendo algunas de las cláusulas principales, las siguientes: **I.-OBJETO.**

El objeto contractual consiste en el Suministro de Servicios denominado: "**PUBLICIDAD PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA, BRINDADA POR AGENCIA ESPECIALIZADA**", y estará bajo la tutela de la Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia de la República, cuya sede se ubicada en Alameda "Doctor Manuel Enrique Araujo", número cinco mil quinientos de esta ciudad; e incluye el período de tiempo en la forma establecida en el Contrato. A efecto de garantizar el cumplimiento del objeto contractual, La Presidencia podrá realizar todas las gestiones de control sobre la Contratista, que razonablemente considere necesarias, en los aspectos materiales y técnicos del suministro, con el propósito de salvaguardar los altos intereses públicos que le competen. **II.-PRECIO Y FORMA DE PAGO.** El precio total del Contrato podrá ascender HASTA la cantidad de UN MILLÓN SETECIENTOS OCHENTA MIL DÓLARES (US\$ 1,780,000.00), el cual será pagado por La Presidencia a la Contratista. El pago del suministro de mérito podrá hacerse en forma de pagos diferidos, siempre que La Presidencia requiriere entregas parciales del mismo, a su conveniencia y conforme a lo estipulado en el Contrato. **TODOS LOS MONTOS O PRECIOS CONSIGNADOS EN EL CONTRATO ESTÁN REPRESENTADOS EN DÓLARES, MONEDA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, E INCLUYEN LOS VALORES CORRESPONDIENTES AL IMPUESTO A LA TRANSFERENCIA DE BIENES MUEBLES Y A LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS (IVA).** El pago se efectuará en la Tesorería de La Presidencia, ubicada en Alameda "Doctor Manuel Enrique Araujo", número cinco mil quinientos de esta ciudad, en un plazo máximo de TREINTA DÍAS CALENDARIO posteriores a la presentación correcta de las facturas correspondientes, a satisfacción de la Secretaría de Comunicaciones. Todo pago que realizare La Presidencia, con motivo del Contrato, estará gravado con los impuestos establecidos por el Código Tributario y demás leyes vigentes. **III.-PLAZO DEL CONTRATO Y PLAZO DE ENTREGA DEL SUMINISTRO.** El plazo de vigencia del Contrato inicia en esta fecha y finalizará el día treinta y uno de diciembre del



presente año. El plazo de entrega del suministro de mérito iniciará en la fecha de recibo por parte de la Contratista, de la notificación de la "ORDEN DE PEDIDO DEL SUMINISTRO", extendida por la Institución a través de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional de la Presidencia de la República. El plazo de vigencia del Contrato podrá prorrogarse de conformidad a los artículos ochenta y tres, ochenta y seis, y noventa y dos inciso segundo de la LACAP; y a las estipulaciones contenidas en el Contrato. Y yo, el suscrito notario, DOY FE: de ser auténticas las firmas puestas al pie del documento en mención, por haber sido reconocidas como suyas a mi presencia por los otorgantes, quienes manifiestan además su conformidad con los conceptos vertidos en el mismo. Así se expresaron los comparecientes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial, que consta en tres hojas de papel simple. Y leído que les hube íntegramente todo lo escrito, en un solo acto sin interrupción alguna, me continúan manifestando los comparecientes que entienden sus efectos, que ratifican todo lo escrito por estar redactado conforme a sus voluntades y que para constancia firman conmigo. DOY FE.-



ELÍAS ANTONIO SACA GONZÁLEZ  
POR "LA PRESIDENCIA"

ENZO CARLO GABRIEL BIANCHI CHOUSSY  
POR "LA CONTRATISTA"

NOTARIO



# NOTA DE REMISIÓN (ORDEN INICIO SUMINISTRO)

Unidad de Adquisiciones y  
Contrataciones Institucional (UACI)



Presidencia de la República, Barrio San Jacinto, Final Avenida Los Diplomáticos y Calle México, San Salvador, El Salvador, América Central  
Teléfonos: (503) 2231-8004, 2231-8005 y 2231-8008. Fax: (503) 2231-8006 y 2231-8009. Correo Electrónico (e-mail): [uaci@presidencia.gob.sv](mailto:uaci@presidencia.gob.sv)

San Salvador  
Viernes veinticuatro de octubre de dos mil ocho

Señores

**"CONSORCIO PRESIDENCIA MOLINA BIANCHI - CAMPAÑA"**  
**("MOLINA BIANCHI Y ASOCIADOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**  
**Y "CAMPAÑA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE")**

Presentes

Atención: señor  
Enzo Carlo Gabriel Bianchi Choussy

Estimados señores:

Reciban del suscrito y servidor suyo un afectuoso y cordial saludo. Me refiero al **CONTRATO DE SUMINISTRO DE SERVICIOS**, CÓDIGO: **CSS/LP/005/2008/PR-SC**, derivado del procedimiento adquisitivo de Licitación Pública, CÓDIGO: **LP/005/2008/PR-SC**, denominado: **"PUBLICIDAD PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA, BRINDADA POR AGENCIA ESPECIALIZADA"**.

Al respecto, sirva la presente como constancia de emisión de la **"ORDEN DE INICIO DE SUMINISTRO"**, por parte nuestra, con base en la Cláusula III del referido Contrato, a fin que inicien el suministro de mérito en los términos pactados, en su calidad de Contratistas, bajo la tutela de la Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia de la República, previa comunicación y coordinación con ésta.

El suministro en cuestión, deberá brindarse por ustedes teniendo presentes las condiciones particulares establecidas tanto en la oferta técnica, en las especificaciones técnicas y demás términos establecidos en las Bases de Licitación Pública correspondientes como en las cláusulas contractuales, tales como:

- Deberá enviarse a la Secretaría de Comunicaciones de la Presidencia de la República, la planeación de las diferentes propuestas o estrategias de campañas publicitarias;
- Deberán evitarse las acciones o cambios al Plan de Trabajo, sin la autorización escrita de la Secretaría de Comunicaciones;
- Deberán realizarse reuniones periódicas con la Secretaría de Comunicaciones, de acuerdo a las necesidades que amerite el cumplimiento del Plan de Trabajo;

- d. Deberá apoyarse a la Secretaría de Comunicaciones, en cuanto actividad los requiera, vinculada al objeto contractual;
- e. Deberá presentarse un reporte de contactos en cada reunión con la Secretaría de Comunicaciones;
- f. Deberá realizarse un monitoreo efectivo de las campañas o servicios prestados, sin ningún costo adicional, y deberán elaborarse los informes correspondientes, que deberán enviarse a la Secretaría de Comunicaciones;
- g. Deberán llevarse reportes de todos los trabajos realizados (tanto en proceso como pendientes de ejecutar); y,
- h. Deberá presentarse un informe minucioso que contenga el logro de objetivos, metas cubiertas y medios contratados, como mínimo, que deberán remitirse a la Secretaría de Comunicaciones dentro de los quince días hábiles siguientes a la finalización de las acciones publicitarias, informativas o de difusión que se ejecuten.

**LA PRODUCCIÓN DE PIEZAS PUBLICITARIAS SE REALIZARÁ PREVIA SOLICITUD Y AUTORIZACIÓN POR ESCRITO DE LA SECRETARÍA DE COMUNICACIONES DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA; SIN ESTOS REQUISITOS, NO PODRÁ DEDUCIRSE RESPONSABILIDAD ALGUNA PARA LA INSTITUCIÓN.**

Sin otro particular, me suscribo.

Atentamente,



*[Handwritten signature]*  
**JOSÉ ERNESTO CRIOLLO MENDOZA**  
Jefe de la UACI

*[Handwritten signature]*

24/10/08

**Campañas, S.A. de C.V.**

**Molina Bianchi y Asociados**  
S.A. de C.V.

San Salvador, 29 de Octubre de 2008

Licenciado

José Ernesto Criollo Mendoza

Jefe de la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (UACI)

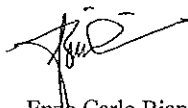
De Presidencia de la República

Presente.

Estimados Señor:

Por este estamos remitiendo Fianza de Debido Cumplimiento de Contrato de Suministro de Servicios Código: CSS/LP/005/2008/PR(SC), a favor del Gobierno de El Salvador-Presidencia de la República, por la cantidad de CIENTO SETENTA Y OCHO MIL DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA. Otorgada por Asocio Temporal "Consortio Presidencia Molina Bianchi-Campaña"; conformado por las sociedades Molina Bianchi y Asociados, S.A. de C. V. y Campaña, S. A. de C. V.

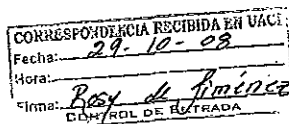
Atentamente,



Enzo Carlo Bianchi Choussy

Coordinador Administrativo

Consortio Presidencia Molina Bianchi-Campaña



DOCUMENTO AUTENTICADO  
DE GARANTIA BANCARIA

OTORGADO POR  
BANCO CITIBANK DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA

A FAVOR DE  
GOBIERNO DE EL SALVADOR-PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

POR CUENTA DE  
ASOCIO TEMPORAL "CONSORCIO PRESIDENCIA MOLINA BIANCHI-  
CAMPAÑA"

Por \$178,000.00

ANTE LOS OFICIOS NOTARIALES DE  
Lic. LUISA MARÍA MARGARITA RIVAS GÓMEZ

EDGAR ORLANDO ZUNIGA PEREZ, mayor de edad, [REDACTED], del domicilio de [REDACTED], actuando en nombre y representación en mi calidad de Apoderado Especial del BANCO CITIBANK DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA, que puede abreviarse BANCO CITIBANK DE EL SALVADOR, S.A., BANCO CITI DE EL SALVADOR, S.A. o simplemente BANCO CITI, S.A., Institución Bancaria, del domicilio de Santa Tecla, que en adelante se denominará "El Banco", por el presente documento OTORGO: Que el Banco que represento se constituye fiador y principal pagador a favor del GOBIERNO DE EL SALVADOR-PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA, hasta por la suma de CIENTO SETENTA Y OCHO MIL DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, por cuenta de Asocio Temporal "CONSORCIO PRESIDENCIA MOLINA BIANCHI-CAMPAÑA", conformado por las sociedades: MOLINA BIANCHI Y ASOCIADOS, S.A. DE C.V. y CAMPAÑA, S.A. DE C.V.; para Garantizar el Fiel Cumplimiento del Contrato de Suministro de Servicio, Código CSS/LP/cero cero cinco/dos mil ocho/PR-SC, referente a la "PUBLICIDAD PARA LA PUBLICIDAD PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA, BRINDADO POR AGENCIA ESPECIALIZADA". Esta garantía se otorga para el plazo de CIENTO OCHENTA Y OCHO días, contados a partir del día veinticuatro de octubre de dos mil ocho al treinta de abril de dos mil nueve. Vencido el plazo de vigencia y de no haber reclamo alguno, quedará extinguida la responsabilidad del Banco dándose por cancelada la presente Garantía. Para los efectos legales derivados de esta obligación el Banco señala como domicilio especial el de la ciudad de Santa Tecla y el de San Salvador, a cuyos Tribunales se somete. Toda obligación derivada de esta fianza será pagadera única y exclusivamente por y en Banco Citibank de El Salvador, Sociedad Anónima sujeto a las leyes, y bajo la jurisdicción exclusiva de los Tribunales de la Republica de El Salvador. De ninguna manera se podrá hacer responsable a cualquier entidad afiliada o vinculada a Banco Citibank de El Salvador, Sociedad Anónima o vinculada a Citigroup y sus entidades afiliadas o vinculadas. En fe de lo cual el BANCO CITIBANK DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA, emite la presente GARANTIA BANCARIA en la ciudad de Santa Tecla, a los veintinueve días del mes de octubre de dos mil ocho.



la ciudad de Santa Tecla, a las ocho horas y treinta minutos del día veintinueve de octubre de dos mil ocho. Ante mí, **LUIS MARÍA MARGARITA RIVAS GÓMEZ**, del domicilio de [REDACTED], comparece **EDGAR ORLANDO ZUNIGA PEREZ**, quien firma "E.O.Z.P.", de [REDACTED] años de edad, [REDACTED], del domicilio [REDACTED], persona a quien conozco, portador de su Documento Único de Identidad número [REDACTED] quien actúa en nombre y representación en su calidad de Apoderado Especial del **BANCO CITIBANK DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA**, que puede abreviarse **BANCO CITIBANK DE EL SALVADOR, S.A., BANCO CITI, DE EL SALVADOR, S.A.** o simplemente **BANCO CITI, S. A.**, Institución Bancaria, del domicilio de Santa Tecla, cuya personería más adelante diré; Y ME DICE: Que son suyos la firma, conceptos y obligaciones que aparecen en el documento que antecede de esta fecha, otorgado en esta ciudad, escrito en una hoja de papel simple, en el cual declara: "\*\*\*\*\* **EDGAR ORLANDO ZUNIGA PEREZ**, mayor de edad, Abogado, del domicilio de San Salvador, actuando en nombre y representación en mi calidad de Apoderado Especial del **BANCO CITIBANK DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA**, que puede abreviarse **BANCO CITIBANK DE EL SALVADOR, S.A., BANCO CITI DE EL SALVADOR, S.A.** o simplemente **BANCO CITI, S.A.**, Institución Bancaria, del domicilio de Santa Tecla, que en adelante se denominará "El Banco", por el presente documento **OTORGO** Que el Banco que represento se constituye fiador y principal pagador a favor del **GOBIERNO DE EL SALVADOR-PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA**, hasta por la suma de **CIENTO SETENTA Y OCHO MIL DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**, por cuenta de Asocio Temporal "CONSORCIO PRESIDENCIA MOLINA BIANCHI-CAMPAÑA", conformado por las sociedades: **MOLINA BIANCHI Y ASOCIADOS, S.A. DE C.V.** y **CAMPAÑA, S.A. DE C.V.**, para Garantizar el Fiel Cumplimiento del Contrato de Suministro de Servicio, Código CSS/LP/cero cero cinco/dos mil ocho/PR-SC, referente a la "PUBLICIDAD PARA LA PUBLICIDAD PARA LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA, BRINDADO POR AGENCIA ESPECIALIZADA". Esta garantía se otorga para el plazo de **CIENTO OCHENTA Y OCHO días**, contados a partir del día **veinticuatro** de octubre de dos mil ocho al **treinta** de abril de dos mil nueve. Vencido el plazo de vigencia y de no haber reclamo alguno, quedará extinguida la responsabilidad del Banco dándose por cancelada la presente Garantía. Para los efectos legales derivados de esta obligación el Banco señala como domicilio especial el de la ciudad de Santa Tecla y el de San Salvador, a cuyos Tribunales se somete. Toda obligación derivada de esta fianza será pagadera única y exclusivamente por y en Banco Citibank de El Salvador,

Sociedad Anónima sujeto a las leyes, y bajo la jurisdicción exclusiva de los Tribunales de la República de El Salvador. De ninguna manera se podrá hacer responsable a cualquier entidad afiliada o vinculada a Banco Citibank de El Salvador, Sociedad Anónima o vinculada a Citigroup y sus entidades afiliadas o vinculadas. En fe de lo cual el BANCO CITIBANK DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA, emite la presente GARANTIA BANCARIA en la ciudad de Santa Tecla, a los veintinueve días del mes de octubre de dos mil ocho. \*\*\*\*\* **DOY FE: I-** Que la firma que aparece al calce del referido documento es **AUTENTICA** por haber sido puesta por el compareciente a mi presencia, así como los demás conceptos estipulados en el mismo, los cuales son ratificados en todas sus partes por el compareciente; y **II-** De ser legítima y suficiente la personería con que actúa el Licenciado EDGAR ORLANDO ZUNIGA PEREZ, en representación del BANCO CITIBANK DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA, por haber tenido a la vista: la Escritura Pública de Poder Especial otorgada a favor del compareciente y otros, por el Director Presidente y Representante Legal del BANCO CITIBANK DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA que puede abreviarse BANCO CITIBANK DE EL SALVADOR, S.A., BANCO CITI DE EL SALVADOR, S.A., o simplemente BANCO CITI, S.A., Ingeniero José Mauricio Felipe Samayoa Rivas conocido por Mauricio Samayoa Rivas, a las catorce horas con cuarenta y cinco minutos del día ocho de septiembre del año dos mil ocho, ante los oficios notariales de la Licenciada Roxana María Sánchez Eguizabal, Inscrito dicho Testimonio a favor del compareciente en el Registro de Comercio al Número TREINTA Y TRES del Libro UN MIL DOSCIENTOS NOVENTA de otros Contratos Mercantiles, concediendo la facultad al Licenciado Zúñiga Pérez, para que conjunta o separadamente con los demás Apoderados comparezca representando al BANCO CITIBANK DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA, al otorgamiento de actos como el aquí relacionado y estando en el mencionado Poder plenamente establecido y comprobada la existencia legal de la Sociedad y la Personería Jurídica del Representante Legal del Banco. Asimismo doy fe que en el poder aquí relacionado la notario autorizante tuvo a la vista el actual Pacto Social del Banco que se encuentra Inscrito al número TREINTA Y OCHO del Libro DOS MIL TRESCIENTOS CINCUENTA Y CUATRO del Registro de Sociedades del Registro de Comercio constando en el mismo, entre otros, que se ratificó la fusión por absorción entre el Banco Cuscatlán de El Salvador, Sociedad Anónima, como sociedad absorbente y Banco Uno, Sociedad Anónima, como sociedad absorbida; que en virtud de la fusión antes mencionada, la sociedad absorbente ha adquirido todos los derechos y ha contraído todas las



obligaciones de la sociedad absorbida y que a su vez optó por modificar su denominación, girando a partir de esa fecha con la denominación **BANCO CITIBANK DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA** que puede abreviarse **BANCO CITIBANK DE EL SALVADOR, S.A., BANCO CITI DE EL SALVADOR, S.A.** o simplemente **BANCO CITI, S. A.** Así se expresó el compareciente a quien expliqué los efectos legales de la presente Acta Notarial, que consta de dos hojas y leído que le fue por mí, íntegramente todo lo escrito en un solo acto, sin interrupción, ratifica su contenido y firmamos. De todo lo cual **DOY FE.**

